

01 - OUVERTURE DE LA SÉANCE
PROVINCE DE QUÉBEC
M.R.C. DE L'ISLET
MUNICIPALITÉ DE SAINT-ADALBERT

Séance ordinaire du conseil de la Municipalité de Saint-Adalbert, tenue le **11 août 2015** à l'heure et au lieu ordinaire des séances du conseil.

Sont présents à cette séance :

Siège # 1 M. Patrice Thériault	Siège # 4 M. Gaston Bourgault (absent)
Siège # 2 M. Nelson Lacroix	Siège # 5 Mme Karine Godbout
Siège # 3 Mme France Thibodeau	Siège # 6 M. Sylvain Chabot

Formant quorum sous la présidence de monsieur la maire, René Laverdière.

Magguy Mathault, directrice générale et secrétaire-trésorière, assiste également à cette séance.

OUVERTURE DE LA SÉANCE

Après vérification du quorum, monsieur le maire déclare la séance ouverte.

En conséquence,

Il est proposé par Nelson Lacroix et résolu à l'unanimité de déclarer cette séance ouverte.

Adopté à l'unanimité des conseillers présents

2015-08
106

02 - ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

Il est proposé par Sylvain Chabot, appuyé par Karine Godbout et résolu à l'unanimité des conseillers présents d'adopter l'ordre du jour suivant en laissant le point varia ouvert :

- 01 - OUVERTURE DE LA SÉANCE**
- 02 - ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**
- 03 - ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL**
 - 03.01 - Séance ordinaire du 6 juillet 2015**
- 04 - LÉGISLATION**
- 05 - GESTION FINANCIÈRE ET ADMINISTRATIVE**
 - 05.01 - Acceptation des comptes**
 - 05.02 - Acceptation des dépenses incompressibles**
 - 05.03 - Adoption des journaux**
 - 05.04 - Dépôt des indicateurs de gestion**
 - 05.05 - Demande d'ajustement de la taxe de services des ordures "commerce" - M. Alfred Deschênes**
 - 05.06 - Demande d'ajustement de taxes de services des ordures et**

- des égouts "résidentiel" - Charlotte Gill
- 05.07** - Colloque de zone Beauce Côte-Sud 9 et 10 septembre 2015
 - 05.08** - Demande de gratuité de la salle - CECB Montmagny-L'Islet
 - 05.09** - Ajustement des salaires par catégorie d'emploi
 - 06 - SÉCURITÉ INCENDIE**
 - 06.01** - Point d'information - Richard Gauvin, directeur incendie
 - 07 - RÉSEAU ROUTIER**
 - 07.01** - Point d'information - Karine Godbout, représentante
 - 07.02** - Demande au MTQ - Réparation de la route 204 Est
 - 07.03** - Roche ltée - Estimation des coûts de travaux - Programme TECQ
 - 07.04** - Subvention - Aide à l'amélioration du réseau routier
 - 07.05** - Berce du Caucase
 - 07.06** - Formation de sécurité : Signalisation des travaux routiers
 - 08 - HYGIÈNE DU MILIEU**
 - 08.01** - Point d'information RIGD, Gaston Bourgault, représentant
 - 08.02** - Demande de partage de données - GMR de RECYC-QUEBEC
 - 09 - SANTÉ ET BIEN-ÊTRE**
 - 09.01** - Point d'information - MADA, France Thibodeau, représentante
 - 09.02** - Point d'information - Politique familiale, Sylvain Chabot représentant
 - 09.03** - Révision budgétaire OMH de Saint-Adalbert
 - 10 - AMÉNAGEMENT, URBANISME ET DÉVELOPPEMENT**
 - 10.01** - Point d'information - Transport Adapté, Patrice Thériault, représentant
 - 10.02** - Avis de motion - Règlement pour encadrer les droits de construction selon l'article 59
 - 11 - TOURISME**
 - 11.01** - Point d'information - Tourisme, France Thibodeau, représentante
 - 12 - LOISIRS ET CULTURE**
 - 12.01** - Point d'information - Salle municipale, Gaston Bourgault, représentant
 - 12.02** - Point information - Loisirs, Nelson Lacroix représentant
 - 13 - PÉRIODE DE QUESTIONS**
 - 14 - VARIA**
 - 14.01** - Lettre pour le crédit d'impôt des pompiers volontaires
 - 14.02** - Règlementation sur les câbles d'accès à une propriété
 - 14.03** - Assurances de la MMQ
 - 14.04** - Demande de dons - Fondation de l'Hôtel-Dieu-de-Lévis
 - 14.05** - Char allégorique - 100e Ste-Lucie-de-Beauregard
 - 14.06** - Peintures du 100e
 - 14.07** - Arrangements paysagers
 - 14.08** - Site internet
 - 15 - CLÔTURE ET LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE**

03 - ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL

03.01 - Séance ordinaire du 6 juillet 2015

2015-08
107

Copie du procès-verbal de la séance ordinaire du conseil tenue le 6 juillet dernier, a été remise à tous les membres du conseil au moins 48 heures avant la tenue de la présente séance afin de leur permettre d'en prendre connaissance et ainsi nous dispenser d'en faire la lecture en séance;

En conséquence,

Il est proposé par Sylvain Chabot, appuyé par Karine Godbout et résolu d'adopter le procès-verbal de la séance ordinaire du 6 juillet 2015, tel qu'il apparaît au registre des procès-verbaux de la municipalité.

Adopté à l'unanimité des conseillers présents

04 - LÉGISLATION

AUCUN SUJET

05 - GESTION FINANCIÈRE ET ADMINISTRATIVE

**2015-08
108**

05.01 - Acceptation des comptes

Il est proposé par Nelson Lacroix, appuyé par Karine Godbout et résolu à l'unanimité des conseillers présents d'autoriser le paiement des comptes suivants au montant de :

- 40 956,18 \$ pour la période de juillet 2015

La vérification des factures à la pièce a été faite par le maire René Laverdière et par les conseillers Sylvain Chabot et Karine Godbout. Ces derniers ont apposé leurs initiales.

Adopté à l'unanimité des conseillers présents

**2015-08
109**

05.02 - Acceptation des dépenses incompressibles

Les comptes du mois sont présentés aux élus sous une forme permettant de distinguer les comptes qui sont à payer pour ce mois, les comptes payés au cours du mois, de même que les salaires nets versés et les remises de l'employeur.

En conséquence,

Il est proposé par Patrice Thériault, appuyé par France Thibodeau et résolu :

- que les dépenses incompressibles du mois de juillet 2015, au montant total de 28 795,08 \$ soient acceptées et payées, tels qu'ils apparaissent au rapport détaillé remis à tous les membres du conseil.

• Comptes payés	11 836,73 \$
• Salaires nets versés	12 163,54 \$
• <u>Remises d'employeur</u>	<u>4 794,81 \$</u>
• Total	28 795,08 \$

Adopté à l'unanimité des conseillers présents

**2015-08
110**

05.03 - Adoption des journaux

Il est proposé par France Thibodeau, appuyé par Sylvain Chabot et résolu d'accepter les journaux généraux suivants :

Journal général # EJ-06-29 à EJ-06-33 : Conciliation bancaire de juin 2015.

Adopté à l'unanimité des conseillers présents

**2015-08
111**

05.04 - Dépôt des indicateurs de gestion

Il est proposé par Nelson Lacroix appuyé par France Thibodeau et résolu d'accepter le dépôt des indicateurs de gestion pour l'année 2014.

Adopté à l'unanimité des conseillers présents

**2015-08
112**

**05.05 - Demande d'ajustement de la taxe de services des ordures
"Commerce" - M. Alfred Deschênes**

CONSIDÉRANT QUE monsieur Alfred Deschênes a transmis une demande d'annulation de la taxe de services pour le point d'ordures du commerce étant donné qu'il n'est plus en opération pour l'année 2015;

PAR CONSÉQUENT, il est proposé par Patrice Thériault, appuyé par Sylvain Chabot et résolu d'autoriser l'annulation du point d'ordures de commerce à compter de l'année 2016 et d'émettre un remboursement pour l'année 2015 au montant de 200 \$.

Adopté à l'unanimité des conseillers présents

**2015-08
113**

**05.06 - Demande d'ajustement de taxes de services des ordures et
des égouts "Résidentiel" - Charlotte Gill**

CONSIDÉRANT QUE madame Charlotte Gill a fait une demande de révision de son compte de taxes en date du 3 août 2015 pour la propriété sise au 138, rue Principale;

CONSIDÉRANT QUE le bâtiment n'est plus habité depuis quelques années et que le code porté au rôle est 1990 comme étant désigné "autres bâtiments résidentiels";

CONSIDÉRANT QU'IL n'y avait pas lieu de facturer ces services puisque le bâtiment est vacant;

CONSIDÉRANT QU'IL y a toutefois obligation de payer le services d'égout à 50 % comme tous les terrains vacants;

PAR CONSÉQUENT,

il est proposé par Nelson Lacroix,

appuyé par Patrice Thériault et résolu :

QUE la municipalité de Saint-Adalbert accorde un crédit de taxes pour le service des égouts de 50 % pour les années 2013, 2014 et 2015 puisque le terrain sera considéré comme terrain vacant puisqu'une seule remise y sera dessus érigée;

QUE la municipalité de Saint-Adalbert accorde un crédit de taxes pour le services des ordures de 100 % pour les années 2013, 2014 et 2015 et ce, pour les mêmes raisons citées précédemment.

Adopté à l'unanimité des conseillers présents

**2015-08
114**

05.07 - Colloque de zone Beauce Côte-Sud 9 et 10 septembre 2015

CONSIDÉRANT QUE le Colloque de la zone Beauce-Côte-Sud de l'ADMQ se tiendra les 9 et 10 septembre prochain à Lac-Etchemin;

CONSIDÉRANT QUE le coût est de 100 \$ pour les 2 jours pour les membres et 130 \$ pour les non-membres;

CONSIDÉRANT QUE le conseil demande à ce que le bureau demeure ouvert et qu'il n'y voit pas la nécessité d'autoriser 2 personnes à y assister;

PAR CONSÉQUENT, il est proposé par France Thibodeau, appuyé par Karine Godbout et résolu d'autoriser Magguy Mathault à assister au Colloque au coût de 100 \$ pour les deux journées puisqu'elle est membre de l'ADMQ.

Adopté à l'unanimité des conseillers présents

**2015-08
115**

05.08 - Demande de gratuité de la salle - CECB Montmagny-L'Islet

Il est proposé par Nelson Lacroix, appuyé par Sylvain Chabot et résolu d'autoriser la gratuité de la salle communautaire au CECB Montmagny pour des rencontres occasionnelles les mardis en avant-midi ou après-midi ou pour toute autre activité. Il est également résolu de conserver la priorité au groupe ABCD pour les dîners le 1er mardi du mois.

Adopté à l'unanimité des conseillers présents

**2015-08
116**

05.09 - Ajustement des salaires par catégorie d'emploi

Il est proposé par Sylvain Chabot, appuyé par France Thibodeau et résolu d'accepter les salaires suivants par catégorie d'emploi et ce, jusqu'au remplacement de ladite résolution :

Voirie - Adultes : 16,50 \$

Voirie - Étudiants : Salaire minimum

Travaux de peinture, ménage : 13,00 \$

Terrain de jeux : Salaire minimum

Aide pour le souper des bénévoles : Salaire minimum

Adopté à l'unanimité des conseillers présents

06 - SÉCURITÉ INCENDIE

06.01 - Point d'information - Richard Gauvin, directeur incendie

Le camion incendie est revenu et le problème de vibration a été réglé. La seule petite vibration restante est au niveau des pneus mais c'est tout à fait normal selon la sorte de pneus. C'est en fait le support de moteur qui était trop bas.

Nous irons à la parade du Festival du Bûcheux avec le camion incendie et 6 pompiers.

Pour ce qui est des bornes sèches, celle chez René Pelletier devra être vidée et retravaillée puisqu'elle ne donne pas de rendement. Il y a également le lac chez monsieur Yvon Pelletier qui devra être vidé et nettoyé. Ce dernier est d'accord avec l'intervention à faire sur sa propriété.

Il y a également une réflexion pour la borne sèche chez Roméo-Pierre Bourgault à savoir si elle sera abandonnée ou agrandie.

La prévention débutera en septembre pour s'échelonner sur une période de 2 mois.

07 - RÉSEAU ROUTIER

07.01 - Point d'information - Karine Godbout, représentante

Une visite des chemins a été faite par René Laverdière, Karine Godbout et Normand Caron.

Le programme PIIRL au montant de 20 800 \$ s'applique sur le tronçon débutant à la rue Principale jusqu'au garage des Entreprises Castonguay et Deschênes Inc. Pour la partie du programme TECQ 2014-2018, il s'agirait des travaux partant de la station de traitement jusqu'à la fin du traitement de surface. Le traitement de surface serait pulvérisé et ensuite compacté.

2015-08
117

07.02 - Demande au MTQ - Réparation de la route 204 Est

CONSIDÉRANT QU'À l'automne 2014, la directrice générale Magguy Mathault a discuté avec le responsable du bureau de Saint-Jean-Port-Joli concernant l'état de la route 204 Est sur un tronçon débutant sur la côte de la Rivière Noire (St-Pamphile) jusqu'à la résidence portant le # 70, route 204 Est;

CONSIDÉRANT QUE ce dernier a mentionné qu'il était impossible de faire des travaux de correction puisque c'était un affaissement complet de la chaussée et que les ingénieurs regarderaient ça au printemps 2015;

CONSIDÉRANT QUE qu'il y a un réel danger à circuler sur ce tronçon puisque les usagers doivent chevaucher la ligne jaune afin d'éviter cet affaissement combiné à de nombreux trous;

CONSIDÉRANT QU'IL y a un fort achalandage de transport lourd sur la route 204 ce qui vient encore ajouter du danger à la circulation;

CONSIDÉRANT QUE des travaux devraient être faits le plus rapidement possible afin de corriger cette facheuse situation;

PAR CONSÉQUENT,

il est proposé par France Thibodeau,

appuyé par Nelson Lacroix et résolu :

QUE le conseil municipal de Saint-Adalbert demande au Ministère des Transports que des travaux de réparation soit fait en urgence sur cette partie de la route 204;

QUE le conseil municipal de Saint-Adalbert transmette une copie de ladite résolution au député Norbert Morin, bureau de Montmagny.

Adopté à l'unanimité des conseillers présents

**2015-08
118**

**07.03 - Roche ltée - Estimation des coûts de travaux - Programme
TECQ**

CONSIDÉRANT QUE nous avons mandaté la firme Roche pour la préparation de la programmation des travaux TECQ 2014-2018;

CONSIDÉRANT QUE nous avons reçu les estimations des coûts de travaux, par route;

PAR CONSÉQUENT,

il est proposé par Nelson Lacroix,

appuyé par Sylvain Chabot et résolu :

QUE le conseil municipal de Saint-Adalbert accepte les travaux pour le programme TECQ 2014-2018 suivants par ordre de priorité jusqu'à épuisement des fonds disponibles :

- Route Bélanger : à partir de la station de traitement (pulvérisation du traitement de surface et compactage);
- 4e Rang Ouest : travaux de réhabilitation (tel que décrit dans le bordereau d'estimation);
- 7e Rang Est : profilage de fossés et rechargement granulaire (tel que décrit dans le bordereau d'estimation);
- Route du Sault : ponceau à remplacer et rechargement granulaire;
- 6e Rang Ouest : rechargement granulaire;
- 8e Rang Ouest : reprofilage de fossés et rechargement granulaire.

Adopté à l'unanimité des conseillers présents

07.04 - Subvention - Aide à l'amélioration du réseau routier

La directrice générale mentionne que nous avons reçu 10 000 \$ d'aide à l'amélioration du réseau routier.

07.05 - Berce du Caucase

Les berces répertoriées à Saint-Adalbert sont en fait des berces laineuses. Elles sont également dangereuses pour les brûlures mais moins pire que la berce du Caucase. Il faut également essayer de limiter sa propagation.

**2015-08
119**

07.06 - Formation de sécurité : Signalisation des travaux routiers

CONSIDÉRANT QUE l'APSAM forme un groupe pour dispenser une formation de sécurité : Signalisation des travaux routiers;

CONSIDÉRANT QUE cette formation se donnerait à Saint-Jean-Port-Joli le 7 octobre prochain;

CONSIDÉRANT QUE le coût est de 132,62 \$ par participant;

PAR CONSÉQUENT,

il est proposé par Karine Godbout,

appuyé par Patrice Thériault et résolu :

QUE le conseil municipal de Saint-Adalbert autorise l'inscription de Normand Caron.

Adopté à l'unanimité des conseillers présents

08 - HYGIÈNE DU MILIEU

08.01 - Point d'information RIGD, Gaston Bourgault, représentant

Absence puisqu'il assistait à l'ouverture des contrats pour la cueillette et le transport des déchets et de la récupération.

**2015-08
120**

08.02 - Demande de partage de données - GMR de RECYC-QUEBEC

CONSIDÉRANT QU'en vertu de l'alinéa 2 de l'article 53.23 de la *Loi sur la qualité de l'environnement* (LQE), la MRC de L'Islet doit procéder à la révision de son *Plan de gestion des matières résiduelles (PGMR)*;

CONSIDÉRANT QU'il serait plus efficient si la MRC de L'Islet avait directement accès aux informations de la municipalité et aux données

inscrites au portail GMR de *RECYC-QUÉBEC* afin de compléter le PGMR;

CONSIDÉRANT le caractère confidentiel des données appartenant à chacune des municipalités et contenues sur le portail GMR de *RECYC-QUÉBEC*;

CONSIDÉRANT le caractère essentiel des informations nécessaires afin de compléter le *Plan de gestion des matières résiduelles*;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par France Thibodeau, appuyé par Patrice Thériault et résolu à l'unanimité que *RECYC-QUÉBEC* soit autorisé à donner accès à la MRC de L'Islet aux données provenant des municipalités qui sont inscrites au portail GMR de *RECYC-QUÉBEC*.

Adopté à l'unanimité des conseillers présents

09 - SANTÉ ET BIEN-ÊTRE

09.01 - Point d'information - MADA, France Thibodeau, représentante

Une réunion est prévue dans la dernière semaine d'août afin de finaliser les actions prévues d'ici la fin de 2016.

09.02 - Point d'information - Politique familiale, Sylvain Chabot représentant

Une page de publicité a été faite sur le site de la MRC de l'Islet pour la journée familiale de juillet dernier en collaboration avec les loisirs.

09.03 - Révision budgétaire OMH de Saint-Adalbert

Il est proposé par Sylvain Chabot, appuyé par Nelson Lacroix et résolu d'accepter la révision budgétaire du 7 juillet 2015 de l'OMH Saint-Adalbert avec un déficit à répartir de 40 989 \$. Le montant payable par la SHQ est de 36 890 \$ (90%) et de 4 099 \$ (10%) payable par la municipalité de Saint-Adalbert. Cette révision est due à une augmentation du budget RAM de 6 000 \$.

Adopté à l'unanimité des conseillers présents

10 - AMÉNAGEMENT, URBANISME ET DÉVELOPPEMENT

10.01 - Point d'information - Transport Adapté, Patrice Thériault, représentant

Il était absent à la dernière rencontre mais le maire mentionne que les 2 pôles de la MRC devraient s'asseoir ensemble avec la firme engagée à cet effet afin de discuter et de se mettre en accord. Les maires veulent que les services demeurent dans notre région.

2015-08
122

10.02 - Avis de motion - Règlement pour encadrer les droits de construction selon l'article 59

Le conseiller Nelson Lacroix donne avis de motion à l'effet qu'un règlement encadrant les droits de construction selon l'article 59 de la loi sur la protection du territoire et des activités agricoles relatives aux demandes à portée collective

Demande de dispense de lecture dudit règlement est également faite par la présente.

Adopté à l'unanimité des conseillers présents

11 - TOURISME

11.01 - Point d'information - Tourisme, France Thibodeau, représentante

Nous avons reçu le nouveau guide Plein air L'Islet-Sud et il est très bien. Elle mentionne également que l'office du tourisme a installé un boîte avec plusieurs dépliants touristiques. Pour ce qui est de l'achalandage touristique au restaurant, cet été beaucoup de gens en motos et de partout (Montréal, Boston). Une fierté pour nous de se faire dire que nous avons une superbe région et un magnifique restaurant.

12 - LOISIRS ET CULTURE

12.01 - Point d'information - Salle municipale, Gaston Bourgault, représentant

Le maire mentionne à Normand Caron de procéder le plus rapidement possible pour la protection du tuyau du réservoir d'huile à chauffage à la salle communautaire.

12.02 - Point information - Loisirs, Nelson Lacroix représentant

Le terrain de jeux s'est terminé vendredi dernier. Ce dernier voudrait féliciter les moniteurs. Une demande est également faite à savoir s'il était possible de poursuivre le terrain de jeux 1 semaine supplémentaire. Nous regarderons s'il y a possibilité lors de l'adoption de notre prochain budget.

13 - PÉRIODE DE QUESTIONS

Une demande dans l'assistance afin de savoir s'il y a des gens de la municipalité qui seront présents lors de la rencontre sur la fermeture des Églises. Le maire mentionne que nous serons 3.

14 - VARIA

Aucun sujet

14.01 - Lettre pour le crédit d'impôt des pompiers volontaires

Une partie des pompiers ont reçu à ce jour une lettre demandant de prouver les heures admissibles au crédit d'impôt fédéral. La directrice générale mentionne que c'est la lettre fournie par le directeur incendie en début d'année que ces derniers doivent retourner. La problématique se situe au niveau de l'envoi électronique des déclarations d'impôts, la lettre ne se retrouve pas dans l'envoi et les gouvernements en ont besoin pour appliquer ce crédit.

14.02 - Règlementation sur les câbles d'accès à une propriété

Le MAMOT suggère aux municipalités de règlementer l'utilisation des câbles d'accès à une propriété suite au dépôt du rapport du coroner. En effet, des gens perdent la vie accidentellement à cause de ces câbles d'accès qui ne sont pas visibles.

14.03 - Assurances de la MMQ

La MMQ a transmis le rapport annuel et une demande d'adhésion.

Les élus laissent porter.

14.04 - Demande de dons - Fondation de l'Hôtel-Dieu-de-Lévis

Les élus laissent porter cette demande puisque le conseil vient de donner pour la Fondation Hélène Caron.

14.05 - Char allégorique - 100e Ste-Lucie-de-Beauregard

Le maire tient à remercier toutes les personnes qui ont été impliquées de près ou de loin pour le char allégorique. C'était du beau travail et la parade était très belle également.

14.06 - Peintures du 100e

Une demande est faite à savoir s'il était possible de la part de la municipalité d'offrir les peintures aux gens. Certaines personnes désireraient récupérer les peintures en lien avec leur propriété et de voir avec d'autres également.

14.07 - Arrangements paysagers

La directrice générale Magguy Mathault et la conseillère France Thibodeau prendront en charge le dossier des fleurs et des arrangements paysagers pour l'été 2016. Nous verrons à cet effet si des gens ont des dons de plantes vivaces à faire.

14.08 - Site internet

Une demande pour des modifications sont à faire sur le site internet de la municipalité au niveau des comités (loisirs, incendie, politique familiale) afin de mettre à jour les membres.

15 - CLÔTURE ET LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE

Il est proposé par Nelson Lacroix, et résolu à l'unanimité que cette session régulière soit levée.

Adoptée unanimement

Fermeture à 20.50 hrs

René Laverdière, maire

Magguy Mathault, dir. gén. & sec. très.

Je, soussignée, directrice générale et secrétaire-trésorière de la Municipalité de Saint-Adalbert, certifie qu'il y a des crédits disponibles prévus au budget permettant de procéder au paiement des dépenses décrites ci-devant.

Magguy Mathault, directrice générale et sec. très.